

Hromadná licenčná zmluva
o podmienkach používania hudobných diel
uzavretá podľa § 78 zák. č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

Slovenský ochranný zväz autorský pre práva k hudobným dielam

Sídlo: Rastislavova 3, 821 08 Bratislava
Štatutárny orgán: **Mgr. art. Ľubomír Burgr**, predseda predstavenstva
Mgr. Tomáš Mikš, člen predstavenstva
Ing. Richard Jajcay MBA, člen predstavenstva
IČO: 00 178 454
DIČ: 2020795601
IČ DPH: SK2020795601
Číslo účtu: 1534012/0200
IBAN:
BIC:
Reg.: MV SR VVS/1-900/90-5828
(ďalej aj „**SOZA**“)

-a-

Obchodné meno: Mesto Svidník
Sídlo: Sov. hrdinov 200/33
Štatutárny orgán: Mgr. Marcela Ivančová, primátorka
IČO: 00331023
DIČ: 2020784821
IČ DPH:
IBAN: SK54 0200 0000 0000 2772 3612
(ďalej aj „**Kino**“)

(SOZA a Kino ďalej spolu aj „**Zmluvné strany**“)

sa dohodli na uzatvorení tejto Hromadnej licenčnej zmluvy o podmienkach používania
hudobných diel (ďalej len „**Zmluva**“)

Článok I.
Úvodné ustanovenia

1. **SOZA** je organizácia kolektívnej správy práv, ktorá je na základe oprávnenia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky oprávnená vykonávať kolektívnu správu majetkových práv autorov a iných nositeľov práv k hudobným dielam *inter alia* v odbore verejný prenos hudobného diela a technické predvedenie hudobného diela.
2. **Kino** právnická osoba založená podľa právneho poriadku Slovenskej republiky, ktorá pri výkone podnikania používa hudobné diela, ktorých autorské práva sú na území Slovenskej republiky chránené.
3. **Predmetom ochrany** sa pre účely zmluvy rozumejú hudobné diela s textom alebo bez textu, ktorých nositelia práv sú zastupovaní SOZA, a to bez ohľadu na skutočnosť, či je dané hudobné dielo samostatným dielom alebo súčasťou iného diela.

4. **Verejným prenosom Predmetu ochrany** sa pre účely zmluvy rozumie verejné šírenie Predmetu ochrany akýmikoľvek technickými prostriedkami po drôte alebo bezdrôtovo tak, že toto dielo môžu vnímať osoby na miestach, kde by ho bez tohto prenosu vnímať nemohli.
5. **Technickým predvedením Predmetu ochrany** sa pre účely zmluvy rozumie predvedenie Predmetu ochrany prostredníctvom technického zariadenia na prenos obrazu, zvuku alebo obrazu a zvuku súčasne, určené verejnosti priamo prítomnej na mieste tohto predvedenia.
6. **Predstavenie** je premietanie, predvedenie alebo iné predstavenie záznamov audiovizuálnych diel - ukážok filmov, celých filmov alebo iného obsahu s použitím Predmetov ochrany.
7. **Príjem Kina** sa vypočíta ako súčet cien vstupeniek bez DPH predaných alebo inak distribuovaných na všetky Predstavenia Kina za dohodnuté časové obdobie.

Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie súhlasu SOZA na použitie Predmetu ochrany za podmienok bližšie špecifikovaných v tejto Zmluve a záväzok Kina zaplatiť SOZA odmenu za tento súhlas s použitím, ako aj úprava s tým súvisiacich práv a povinností Zmluvných strán.

Článok III. Udelenie licencie

1. SOZA udeľuje Kinu súhlas na použitie Predmetu ochrany, ku ktorému spravuje autorské majetkové práva, verejným prenosom a/alebo technickým predvedením Predmetu ochrany akýmikoľvek technickými prostriedkami na šírenie zvukov alebo zvukov a obrazov súčasne, a to výlučne v prevádzkach na území Slovenskej republiky, ktoré sú zo strany Kina ohlásené SOZA.
2. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sa Zmluvné strany dohodli, že súhlas SOZA uvedený v čl. III ods. 1 sa nevzťahuje na:
 - a) práva pôvodných vysielateľov programov,
 - b) zaznamenávanie Predmetu ochrany, alebo jeho častí,
 - c) výrobu a vysielanie vlastných programov,
 - d) vysielanie Predmetu ochrany,
 - e) retransmisiu Predmetu ochrany,
 - f) živé predvedenie Predmetu ochrany,
 - g) verejný prenos Predmetu ochrany nad rozsah špecifikovaný v tejto Zmluve,
 - h) technické predvedenie Predmetu ochrany nad rozsah špecifikovaný v tejto Zmluve,
 - i) akékoľvek iné použitie Predmetu ochrany nešpecifikované v tejto Zmluve.
3. Kino sa zaväzuje a vyhlasuje, že je zodpovedný za legálne nadobudnutie Predmetu ochrany v súlade s príslušnými právnymi predpismi a táto Zmluva žiadnym spôsobom neupravuje nadobudnutie Predmetu ochrany, len jeho použitie na verejnosti.

Článok IV. Hlásenia

1. Kino v plnom rozsahu zodpovedá za bezodkladné písomné oznámenie rozhodujúcich skutočností a akýchkoľvek zmien, a to prostredníctvom hlásenia obsahujúceho najmä, nie však výlučne, nasledovné údaje:
 - a) názvy a adresy prevádzok (kín) Kina na území Slovenskej republiky,
 - b) počet kinosál v jednotlivých prevádzkach (kinách) Kina,
 - c) počet sedadiel v jednotlivých prevádzkach (kinách) Kina; v prípade viacerých kinosál v jednej prevádzke (kine) rozdelených po jednotlivých kinosálach,(ďalej ako „**Hlásenie**“).
2. Kino zodpovedá za správnosť, úplnosť a včasné doručenie Hlásenia.
3. Vyplnené Hlásenie tvorí Prílohu č. 1 tejto Zmluvy (ďalej len „**Príloha č. 1**“). Kino svojim podpisom potvrdzuje, že Príloha č. 1 obsahuje Hlásenie ku dňu podpisu tejto Zmluvy. Kino zodpovedá za správnosť a úplnosť Prílohy č. 1.
4. Kino sa zaväzuje oznámiť každú zmenu údajov uvedených v Prílohe č. 1 alebo doručenom Hlásení do konca príslušného kalendárneho mesiaca.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že Hlásenie, vrátane zmeny údajov podľa predošlého odseku môže byť doručované vo forme naskenovaného originálu v digitálnom formáte pdf i elektronickými prostriedkami v prípade, ak obsahuje podpis osoby oprávnenej konať za Kino. Zmenový formulár môže byť doručovaný elektronickými prostriedkami vo formáte MS Excel. Hlásenia a Zmenové formuláre je Kino povinné zasielať na emailovú adresu kina@soza.sk.

Článok V. Odmena a platobné podmienky

1. Kino sa za udelenie súhlasu s použitím Predmetu ochrany zaväzuje SOZA zaplatiť autorskú odmenu vo výške 1% (slovom: jedno percento) z Príjmov Kina. K autorskej odmene uvedenej bude pripočítaná daň z pridanej hodnoty (DPH) v súlade s platnými a účinnými právnymi predpismi.
2. Ak je cena vstupenky na Predstavenie:
 - stanovená ako dobrovoľná,
 - stanovená ako nulová alebo
 - nižšia ako 1,00 EUR (slovom: jedno euro) na osobu,pri výpočte celkového vstupného je cena každej takejto vstupenky nahradená hodnotou minimálnej ceny vstupenky v sume 1,00 EUR (slovom: jedno euro).
3. Pokiaľ je súčasťou ceny vstupenky na určité Predstavenie aj konzumné, na účely výpočtu Príjmu Kina sa použije cena vstupenky po odrátaní konzumného, minimálne však suma vo výške 50 % z ceny vstupenky. To platí bez ohľadu na označenie vstupenky alebo informácie na nej uvedené. V prípade, že takto vypočítaná cena vstupenky je nižšia ako 1,00 EUR (slovom: jedno euro), pre výpočet Príjmu Kina, resp. autorskej odmeny použije sa cena vstupenky vo výške 1,00 EUR (slovom: jedno euro).

4. Oznámenie o výške Príjmov Kina je Kino povinné doručiť vo forme podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy, a to vždy do 31.01. nasledujúceho kalendárneho roka.
5. V zmysle ustanovenia § 69 ods. 6 Autorského zákona nevyužitie alebo čiastočné využitie licencie na použitie Predmetu ochrany podľa tejto Zmluvy Kino nezakladá nárok na vrátenie autorskej odmeny alebo jej časti.
6. Autorská odmena je splatná na základe vyúčtovania za príslušný kalendárny rok do 28.2. príslušného kalendárneho roka.
7. Kino je povinné autorskú odmenu uhradiť v lehote splatnosti na bankový účet SOZA uvedený v záhlaví zmluvy, resp. na iný bankový účet, ak SOZA oznámi potrebné identifikačné údaje iného bankového účtu najneskôr desať (10) pracovných dní pred posledným dňom splatnosti autorskej odmeny.
8. Plnenie sa považuje za splnené dňom pripísania čiastky v plnej výške na účet SOZA.
9. Výška autorskej odmeny v zmysle článku V ods. 1 tejto Zmluvy zahŕňa odmenu za súhlas s použitím Predmetu ochrany v zmysle tejto Zmluvy len vo vzťahu k SOZA, t.j. v rozsahu oprávnenia SOZA na výkon kolektívnej správy práv alebo uzatvorených zmlúv s jednotlivými nositeľmi práv.
10. Ak Kino nezaplatí autorskú odmenu v lehote splatnosti príslušnej faktúry, SOZA je oprávnená žiadať od Kina za každý deň omeškania úroky z omeškania podľa platných a účinných právnych predpisov. Ak sa Kino ocitne v omeškaní trvajúcim viac ako 30 dní, zaväzuje sa zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za každý deň omeškania odo dňa, keď sa ocitol v omeškaní. Uplatnením nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty zo strany SOZA nemá vplyv na existenciu nároku na úroky z omeškania. Úroky z omeškania a zmluvnú pokutu je Kino povinné uhradiť na účet SOZA uvedený v záhlaví tejto zmluvy najneskôr do pätnástich (15) dní od vystavenia príslušnej faktúry.
11. Ak Kino nezaplatí autorskú odmenu v lehote 30 dní po uplynutí lehoty splatnosti faktúry autorskej odmeny, SOZA je oprávnená písomne odstúpiť od zmluvy.

Článok VI. Osobitné dojednania

1. SOZA zodpovedá za vysporiadanie nárokov zastupovaných nositeľov práv v zmysle Autorského zákona a svojich vyúčtovacích pravidiel len v rozsahu zaplatených súm od Kina.
2. SOZA sa zaväzuje, že údaje poskytnuté v tejto Zmluve budú použité výlučne v súvislosti s výkonom kolektívnej správy práv podľa Autorského zákona.
3. Kino vyhlasuje, že údaje uvedené v tejto Zmluve sú úplné, pravdivé a správne a že nezamieňa žiadne skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na určenie výšky autorskej odmeny alebo vyhodnotenie inej dôležitej okolnosti súvisiacej s plnením Zmluvy. Zároveň sa zaväzuje akékoľvek zmeny údajov uvedených v Zmluve písomne oznámiť druhej strane najneskôr v lehote do 15 dní odo dňa kedy sa Kino dozvedelo o týchto zmenách, alebo odo dňa kedy o nich muselo byť informované podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr. Povinnosť uvedená v predošlej vete sa nevzťahuje na doručovanie Hlásení upravené v čl. IV tejto Zmluvy, ktoré je upravené osobitne.

4. Informácie poskytované Zmluvnými stranami navzájom na základe tejto Zmluvy sú dôvernými informáciami a Zmluvné strany sa takto získané informácie a dokumenty zaväzujú neoznámiť, neposkytnúť ani inak nesprístupniť tretím osobám bez výslovného súhlasu druhej Zmluvnej strany. Povinnosť mlčanlivosti nie je porušená poskytnutím takýchto informácií a dokumentov súdom, správnym a iným štátnym orgánom, ktoré sú oprávnené vykonávať dohľad, na základe ich žiadosti a právnym, daňovým alebo iným poradcom, ak sú viazaní mlčanlivosťou v rovnakom rozsahu. Tým nie je dotknutá povinnosť zmluvnej strany stanovená zákonom alebo medzinárodnými záväzkami.
5. SOZA je oprávnená kontrolovať včasné a riadne plnenie povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy, t.j. najmä, nie však výlučne, údaje uvedené v Hlásení a podklady k ročným vyúčtovaniam. Kontrolu je oprávnený vykonať poverený zamestnanec SOZA alebo tretia osoba na základe písomného splnomocnenia štatutárneho zástupcu SOZA za predpokladu, že termín a rozsah kontroly oznámi Kino vopred. Kino je povinné umožniť osobe vykonávajúcej kontrolu prístup k všetkej potrebnej dokumentácii viažucej sa k predmetu zmluvy a vypočítaniu autorskej odmeny. SOZA má právo kontrolovať dokumentáciu viažucu sa k predmetu tejto zmluvy nie staršiu ako 3 roky a Kino je zároveň povinné v tomto období potrebnú dokumentáciu archivovať za účelom možnej kontroly.
6. V prípade, ak z priebehu kontroly vyplynie, že Kino neoznámil správne a úplné údaje v Prílohe č. 1 alebo v Hlásení, Zmluvné strany berú na vedomie, že na toto nenahlásené použitie Predmetu ochrany sa táto Zmluva nevzťahuje a Kino je povinné zaplatiť SOZA zmluvnú pokutu vo výške dvojnásobku autorskej odmeny vypočítanej podľa pravidiel dohodnutých v čl. V Zmluvy. Zmluvnú pokutu je Kino povinné uhradiť na účet SOZA uvedený v záhlaví zmluvy do 15 dní od doručenia faktúry.
7. Ak Kino poruší svoju povinnosť umožniť SOZA výkon kontroly v súlade s ods. 5 tohto článku, Kino sa zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 1000 € (slovom: jedentisíc eur) za každé porušenie tejto povinnosti. Uplatnením alebo úhradou tejto zmluvnej pokuty nezaniká povinnosť Kino umožniť vykonať kontrolu a byť plne súčinný.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do **31.12.2024** Platnosť a účinnosť Zmluvy sa automaticky predlžuje vždy o ďalší kalendárny rok, ak ju niektorá zo Zmluvných strán nevypovie doporučeným listom doručeným druhej Zmluvnej strane najneskôr k 31.10. príslušného kalendárneho roka.
2. V prípade, ak by bola akákoľvek časť tejto Zmluvy vyhlásená za neplatnú, takáto skutočnosť nezakladá neplatnosť celej Zmluvy, ale Zmluvné strany vo vzájomnej súčinnosti vynaložia maximálne možné úsilie na nahradenie sporného alebo neplatného ustanovenia alebo časti Zmluvy novým ustanovením, ktoré bude svojou podstatou a obsahom zodpovedať pôvodnému zámeru Zmluvy a vôli Zmluvných strán.
3. Na zmenu, doplnenie alebo zrušenie tejto Zmluvy je potrebná písomná forma právneho úkonu. Akékoľvek ústne dohovory týkajúce sa predmetu tejto Zmluvy sú neplatné.
4. Ak nie je pre určitý prípad dohodnuté inak, každá Zmluvná strana je oprávnená písomne vypovedať zmluvu, a to v dvojmesačnej výpovednej lehote, ktorá začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane.
5. Táto Zmluva zaniká dňom zániku oprávnenia na výkon kolektívnej správy práv SOZA.

6. Práva a povinnosti zo Zmluvy prechádzajú v plnom rozsahu na právnych nástupcov Zmluvných strán.
7. Ak nie je dohodnuté inak, právne vzťahy Zmluvných strán založené touto Zmluvou sa spravujú ustanoveniami slovenského právneho poriadku, najmä príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a Autorského zákona.
8. Pre všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto Zmluvou a jej vykonávaním sú príslušné výlučne všeobecné súdy Slovenskej republiky.
9. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, po jednom vyhotovení pre každú Zmluvnú stranu.

V Bratislave, dňa 5.2.2025

V Svidník, dňa 30.11.2024

SOZA
Mgr. art Ľubomír Burgr
predseda predstavenstva

Mesto Svidník
Mgr. Marcela Ivančová
primátorka

SOZA
Mgr. Tomáš Mikš
člen predstavenstva

SOZA
Ing, Richard Jajcay MBA
člen predstavenstva